

Tz'et chi Q'anlayi yet yilaytoq yin tuminal ma yin loj

Ta choche kolwal yet chi ilaj jun unti, kan kolwal ayon.
Ikal ejek jun un ti' yet cha tz'ib'e kal a b'a.

¿Tz'et chi yun hin q'anon kolwal yet tumin ma loj?

Chi uj a chahon el yich yetoq jun unti a toja ch kaw b'ay snahilyet kolwal yul kuldaq. Jun cha q'ana yowalil ayok a b'i syin, b'ay kajan ach kal yechel a k'ab' ma yet jun mak chach stoxon ajoq.

Chi uj a hon jun cha q'anti yin amankuwan, taxam asan jan oxeb'ti ib'il ok oj.

- Chi uj a chahon janoq xa kolwal ma a chahon yet kamto chi schahel yich, laj masanil kal ahon jan un chi q'anlay ayach ka chahon janxa oq kallay ayach janoq ab'ix ka chi ahon yin aman kuwan.
- Chi un to ahon jun cha q'anti b'ay snahil. Say il b'ay Visite www.dshs.wa.gov ka chi uj ilon b'ay chio q'ani.
- Atoq jun cha q'anti yin un b'ay 1-888-338-7410
- Atoq jun cha q'anti yin tz'ib' ab'ix yin jun tz'unanti: DSHS
CSD-Customer Service Center
PO Box 11699
Tacoma, WA 98411-6699

- Chi un ahon kaxtoq jun cha q'an b'ay ¿www.washingtonconnection.org
- **Yet yilaytoq yin skawil yikisal, yowalil cha q'an b'ay www.wahealthplanfinder.org, awji b'ay 1-855-923-4633 ma a q'anonon jun Un yet smajb'ejal yet yilaytoq yin skawil yikisal yet HCA (HCA 18-001).**

¿Tz'et wal chi yun yalay yin amankuwan jun kolwal yet loj kal yilaytoq yetoq tumin?

Ta chi yoche kolwal yet loj yin amankuhan, tz'aqtene jan q'anleb'al 1 kal 14 ka chi hihontoq jun un ti b'ay snahil. Chi jil yib'an mak chi schahon kolwal yet loj *yin jun 7 ku* ta chi stoxaj yun ka chi ajapnoq sjatnen junoq jan chi q'anlayti:

- Sna chi yi apnoq \$150 stumin chi scha yul xajaw ka ayayteq yin \$100 yet tz'etaq yetal chi sjatne yul xajaw.
- Jan chi oktoq k'al chi elteq yul sna yowalil tol yalix stojol yib'an stojol b'ay kajan k'al tz'etaq yetal chi sq'ana.
- Ta ay junoq mulnajwom chi mulnaj yon tx'oxox ma junoq man aj konob'oq

Jan kolwal chi alayi chi alay yet ku yet mayal jil yib'an tol chi uj a chahoni. Oq jal yib'an ta tol chi uj a chahon Kolwal yib'an loj yul jun xajaw (30 dias) yet mayal ektoq jan ku yet cha q'anoni. Jun kolwal yet loj chi alayi yet chi b'et kan tx'an un yet cha q'anoni. Ta tol cha q'an yin sb'i junoq snahil junoq tz'et yetal cha stoxon ajoq, skuhawalil yet chi schahon el yich yeti lay eloq ma yaj kan. Jun kolwal chi schahel yich yet jun ku tol tz'ajanxa masanil txan un txakel yeji.

Ay yalon yet yuj aj kaytu

Axka yalon yet yajaw federal yet derechos civiles kal yali politicas yet derechos civiles yet U.S. Department of Agriculture (Snahil yet anima chi Mulnaj yin Xox yet EE. UU.) (USDA), jun smaqb'ej ti k'am chi uj yihon kan al juno mak xel yuj yoki, yili, b'ay chi tita, skuyb'anil, tz'et animahil (ay kax ok jun yet stoxon aj sb'a kal yochwan yin tz'et animahil), ta ay spaltahil, yab'ilal, yalon yet yin yajaw ma represalias ma represalias yuj yet derechos civiles,

Jun ab'ix yib'an jun txolilalti chi uj yalay yul junoq xa qanej man asan yul inglés. Jan anima ay junoq spaltahil tol chi yoche kolwal yet yab'on yib'an stxolilal (p. ej. Braille, mimeq tz'ib', cinta de audio, yib'an stxoxlay qanej yet estaduonidense, janoq xa.) yowalil chi awji heb' b'ay agencia chi ilontoq (skawilal ma sqatan) b'ay max sqan heb' kolwal. Jan anima k'am chi uj yab'oni, tol ay sb'il kulal yetoq yab'oni ma sqajab'i chi uj yawji heb' b'ay USDA yuj jun Federal Relay Service (Kolwal Federal yet yalay ektoq b'ay (800) 877-8339.

Yet ka chi uj yalon tol max ilay el xol jun stxolilalti, tzajtene jun Formulario yet queja xol jun programa yet USDA, AD-3027, tol chi ilchaj b'ay en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, yal kal b'ay smaqb'ej yet USDA, awjan b'ay (833) 620-1071, stx'eb'en jun un chi alay toq b'ay USDA. Jun unti yowalil chi ay nombre, dirección, número telefónico ch'en ka chi stz'ib'en tz'et max utejom yilay kan el xol jun chi alon ti' tol wal chi yal yin wax jun ab'ix b'ay Assistant Secretary for Civil Rights (Mulnajwom yet tz'ib' Derechos Civiles) (ASCR) yib'an txox kal sk'uh'al yet max ektoq jun ti yet derechos civiles. Jun stxolilal ma un AD-3027 nojnaj masanil yowalil chi alaytoq b'ay:

1. Ab'ix un: Food and Nutrition Service, USDA
1320 Braddock Place, Room 334
Alexandria VA 22314; o
2. Fax: (833) 256-1664 o (202) 690-7442; o
3. Ab'ix un yul ch'en ch'en: FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINT@usda.gov

Jun smaqb'ej ti a chi ahon kolwal yet ka chi ilaytoq junej yalay tz'etaq yetal yin wax. (Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.)

Yejeqoq b'ay jun konob' k'al Sb'isil yet Yilaytoq yuj Yajaw

Chi uj tol chach ilaytoq yetoq junoq jan mak kajan ach, taxam kam chi uj schahon heb' yilaytoq yuj yejek b'ay junxa konob'. Yowalil chi al tz'et yejekeb' yul konob' yal kal junoq anima tol chi sq'ana. Yilaytoq jun man aj konob'oq tol ayek b'ay te' na nan sq'anoni chi uj yilaytoq yuj USCIS (tol oqtajb'ilta yetoq jun b'ihej INS) yet nana yalaytoq ab'ix yib'an jun chi sq'ana b'ay USCIS. Jun ab'ix chab'il yuj USCIS, tol tx'oxb'anil jun ab'ixi, chi uj yilaytoq k'al jantaq chi alayi.

Axka chi yun yalon Yajaw (45 CFR §205.52, 7 CFR §273.6), yowalil chi a Sb'isil yet ChACH Ilaytoq Yuj Yajaw (Social Security Number, SSN) yalkal junoq anima nan sq'anoni tol kajan ach yetoq TANF ma yilaytoq yetoq slob'ej. Yamta chi uj yilaytoq kapaxoq yuj SSN yet smam stx'ux k'al heb' nupan tol kajan etoq asan tol k'am tz'et chi sq'an heb'.

Ta tol nanan a q'anon kolwal yet loj k'al janoqxa stx'olilal

Yowalil chik stx'olil SNAP ka chi uj a q'anoni. A junti chi oktoq jun cha q'an xol yin jan smajanil sb'ejanil, yal yab' yib'an jan ab'ix ka yalay ab'i tz'et chi uj aloni yib'an. Kam chi uj jihon ek kolwal yet loj asan yuj tol max a q'an janoq xa kolwal yilayi ka maj chalayoq.

Yilontoq stx'ojlil k'al yilaytoq yetoq ch'en tumin kal loj

Jun chi yal yun un yet Yajaw yet Loj kal Stojolal loj yul 2008, kexb'il, chi uj sayon il smajanil jun ab'ix tol chi ko q'ana yul tx'an un, aykapax oktoq jun SSN yet jujun k'ajan yul te na. Chi ko q'ana SSN ka chi uj jilon maktxel, saychaj tol ye ton a' kam chi uj skanon stojol, schahon yelkani k'al yet chi tz'ajlay ajoq. Tol chi ja ab'ix b'ay janxa yet junoq xyatutal sna yet ka chi uj jilon stx'olilal k'a chi jalon tz'et chin yune. Yalay ab'ix chi q'anlayil man yowaliloq. Asan xin, ta tol k'am chi ja jun ab'ix b'ay SSN ma a kanlen yin SSN nitam tz'et chi yunyili, oq alay tol maja lay jun kolwal yet Loj tol Yowalil ka jujun anima chi ya ab'ix b'ay SSN. Tol chi yiltoq Sayhila (Income and Eligibility Verification System, IEVS).

Jan ab'ix alb'il yuj Departement of Social and Health Services (Smaqanil yet kolwal yet Anima k'al yet Kawilej) chi uj yet eloq jun stelanil yet smaqb'ej yet yilaytoq yin skawil yilayi yuj Health Care Authority (Yajaw yet Yilayi Kawilej) k'al Health Benefit Exchange (Skaxchaji yet tz'et chi uj schahon yin Skawil).

Chi ko q'an jun ab'ix ka chi :	Chi uj jahon jun ab'i b'ay :
<ul style="list-style-type: none"> Jalon mak chi uj yoktoq yin jan stx'olilalti. Swajchaj jan tumin yet sjek wajan Yilaytoq jun stx'olilalti. Jilon tol chi ok yin stojolal axka chi yal yajaw. 	<ul style="list-style-type: none"> Snahil yet Yajaw mimeq k'al jan syalixal yet junoq yet saylejo il janoq tz'et yetal. Smaqbejal chi yiltoq tol chi kawxi axka chi yal yajaw tol chis ay il anima tol chi alajoq ka kam chi ya sat b'ay yajaw. Snahil yet janoq chi yiltoq janoq sjek yet yilaytoq yin loj.

Ab'ix tol chi uj yahon tumin ta kam chi kawxi jun kolwal yet loj chi alayi

Chi ko say ila yetoq janxa snahil ta tol jan ab'ixi yel yeji. Ta tol junoq jan ab'ixi yob' yeji, chi uj tol jan anima chi sq'anon kolwal yet loj kam chi scha heb'.

Yalkal junoq anima tol k'am chi sjatne yin wax jan smaqaanilti' tol chi yoche kam chi sjatne chi uj:

- Chi ok yin syhel yalan syajaw heb' chi ilontoq mimeq konob' k'al janoq chi yal tx'an un yet yajaw.
- Ayoktoq jun yet SNAP yuj jun ab'il ma masanil skuwalilal yin skawil.
- Yilay el tumin yin axka \$250,000.
- Yoktoq yul te te' yin junoq 20 ab'il.
- Ayok jun yet SNAP yul jun ab'il yetoq snan ta tol kaytu chi yun yalon snhail b'ay chi el lajti.

Ta junoq snahil yet yajaw chi yilteq tol a mul:

Schalay janoq tumin ka chi alay et yin:

- Stx'onlay junoq yib'taq amb'al tol oqtajb'i tol kam chi uj stx'onlayi..... Tol kam b'ay chi tx'ulji yet stx'ojlil.
- Stx'olay ch'en ch'en chi mahon k'am anima, ma janoq axka aj tol mimeq Kam chi alay junilnej
- Tz'et chi alay yuj smulnajil ch'in kawxi miman axka \$500 tol txojtxoj kal yeji..... Yilayeltow yin aman kuwan
- Mulej yuj yun ma stz'ajo aj sb'i..... Yilay el yin jun 10 ab'il

Achti chi uj a chahoni

Sq'anlay kolwal yilaytoq yet loj k'al yet tumin

K'anle ab'e ta tol ay janoq a q'anleb'al yib'an ju un oq a noj ti.

1. SB'I CHI CHON EL YICH SKAB' B'I SB'I SMAM STXUX AYTOQ YIB'AN	YECHEL SKAB' JUN CHI Q'ANONI TOL MAX ALAYI (B'EB'IL JUN ANIMATI)	2. SB'ISB'AL YET YUN JUN ANIMA TU (TA TOL MAN OQTAJOQ)
3. B'AY KAJAN ACH KAL TZ'ET KONOB' SB'EHAL B'AY CHON TOJI	SMAJB'EJ JUN SB'ISB'AL	TX'EKEL AYEKOQ
4. SB'ISB'AL TX'UXUB' CH'EN TOL YET A KAW	<input type="checkbox"/> YET TX'UXUB'	<input type="checkbox"/> SNA
	<input type="checkbox"/> MENSJEAB'IX	
5. B'AY CHI KANI TA TOL CHA KEXA (TA TOL KEXAN YELI)	KONOB' SMAJB'EJ JUN SB'ISB'AL	TX'EKEL AYEKOQ
6. SB'ISB'AL TXUXUB'	<input type="checkbox"/> TX'UXUB' CH'EN	<input type="checkbox"/> SNA <input type="checkbox"/> AB'IX
8. Nanan hin q'anoni (jitz'oq jan chi oche): <input type="checkbox"/> Yin tuminal <input type="checkbox"/> Loj <input type="checkbox"/> Ilontoq Unin		7. TZ'IB' AB'IX CHI ALAYTOQ
9. Ayin ma junoq mak kajan wetoq (jitz'oq jan chi oche) <input type="checkbox"/> Ayach ekoq yin owal yul ana <input type="checkbox"/> Ta tol man tz'ajanoq smimanil <input type="checkbox"/> Kam chi uj smulnaj yuj syab'il <input type="checkbox"/> Yob' ixach; sb'i: _____ B'ahin max ach ilji _____		
10. ¿Jantaq tumin oq a cha nani yul a na? \$ _____		
11. ¿Jantaq tumin cha cha kal ay yul a na k'al janoq b'ay banco? \$ _____		
12. ¿Jantaq chi ya yuj b'ay kajan ma yuj smanon eloq? \$ _____		
13. ¿Chi sq'anb'alne a na ka chi ahon stojo? <input type="checkbox"/> Ch'en ch'en b'ay chi kub'ay janoq loj/chi kaxnaj yul na yuj <input type="checkbox"/> Tx'uxub' ch'en <input type="checkbox"/> Janoqxa: _____		
14. ¿Mi junoq yul a na tol mulnajwom yet tx'ox tol nanan smulnaj naq yin tx'oxo ma kam yun? <input type="checkbox"/> A'a' <input type="checkbox"/> Kamaq		
15. Ta cha q'an kolwal yet loj, ¿yet jaywan anima yul a na ta chi aho noj? _____		
16. Ta tol cha q'an kolwal yet unin, ¿yin tz'et chi oche chach kolayi (jitz'ay janoq chi oche)? <input type="checkbox"/> Mulnajil <input type="checkbox"/> Yatutal kuyuj <input type="checkbox"/> WorkFirst <input type="checkbox"/> Loj yet Mulnajwom ka chi alay yab' (Basic Food Employment and Training, BFET)		

ASAN B'AY SNAHIL CHI KO K'ANA: na tx'ekel ay yet chi jay naq awteb'il: Aa' Kamaq sb'i jun max ihon ek etoq: _____
Skual: _____

17. Chi woche jun mak chi alon yul hin q'ajej. Yo hablo Ayinti chi wal: _____ ma a: Yechel a kab' _____

18. Ay sb'isil masanil jan kajan etoq, taxam kam yet heb' ayok yin stx'olil (chi waktoq un xol, ta tol yowalil)

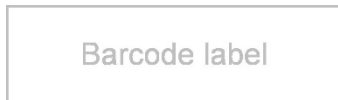
SB'I (B'AB'EL, SNAN, SMAJB'EJAL)	TZ'ET YOKI	¿TZ'ET AHON YETOQ JUN ANIMATI?	AB'IL MAX ALJI	JITZ' TOQ TA CHI OCHE CHI ALAY KOLWAL B'AY JUN ANIMATI'	OPCIONAL PARA NO SOLICITANTES			
					SB'ISB'AL YET CHI KOLAY YUJ YAJAW	A KAXTI MAX ALJI YUL EE.UU	YILI(IL JAN AYEK YALAN)	SB'I JUN MOCHA B'AY CHI TITOKOQ (yet heb' americanos, aljinaq Alaska)
		Ayin kaw		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		

19. Tz'et wejekoq a hispano ma moso: Aa' Kamaq

Ab'ix yib'an jun mochan b'ay chi titokoq kal b'ay tz'et wejekoq chi uj sq'an axka kal tu ka maj yet jun cha taweneti ni tam yalay mimanoq ma jab'chan yuj. Jan chi kanlejomi chi stxoxaj tol chi ja kolwal yalkal b'ay makxel, tol txoj yoki ma xoq b'ay ti titoq junoq xa konob'. Yet yilaytoq yet loj, a jun USDA chi yoche tol chon tawi uj ta tol kam chi a ab'ix achi. **Axka b'ay yet yili:** saj, keq ma afroamericano, asiático, aljinaq b'ay Hawái, isleño yet Pacífico, indio americano, aljinaq b'ay Alaska ma yalkal b'ay aljinaq.

DSHS 14-001 KJ (REV. 09/2022) Kanjobal

B'isb'al un 3



14001

SB'I JUN CHI SQ'ANONI	SB'ISB'AL YET KOLWAL YET YAJAW	SB'ISB'AL YET YUN CHI STX'OXON AJOQ
-----------------------	--------------------------------	-------------------------------------

I. Ab'ix yib'an masanil

1. Yet jun xajaw, max acha tumin ma loj yul junoq xa konob' Aa' Kamaq
2. Ay jun nana hin q'anon yet man kajanoq yul Washington: Aa' Kamaq Makxel: _____
3. Ayin ma junoq kajan wetoq max ilay jayoq tol maj aj kayti Aa' kamaq Makxel: _____
4. Ayin ma junoq mak kajan wetoq ay 16 yab'ilal ma ayon ekoq (jitz'ay yin jan cha na tol a): Snahil kuyuj yet yalix unin jun smajb'ejal yet kuyuj yet achej kal kopoj Universidad skab' maqb'ej kuyuj yet achej kopoj yatatal kuyuj yet tx'on Makxel: _____
5. Ay mi makxel kam ayekoq yul na nani: Aa' Kamaq Makxel: _____
6. Ayin ma junoq kajan wetoq max kolwaj ok yeto heb' naq Tz'ib'in Winaq, ma Jun chi Staynentoq Konob' ma yilontoq yet EE.UU ma ayonti kajanon kal axka tu ma ixal ma a winaqil max mulnaj ok yin: Aa' kamaq Aa' Aa', Makxel: _____
7. Ayinti ma jun mak nanan hin kanon yet nanan yeb'on el sb'a b'ay yajaw ma yuj stoj b'ay wajlajkanej ma smajay yul te t'e yuj jun mimeq smul: Aa' Kamaq
8. nanan hin kajay b'ay: hin na ma hin na yalix na tol jun mochan kajan b'ay Junoqxa: _____ Yejekoq (tipo Yili) _____ B'ahin max okteq: _____
9. Ayin ti: Man nupanoq hin Nupan hin Pojan hin nan Man kajan hon hin yetoq wetb'i kamaq xa wetb'i Yetoq jun hin mojanil tol tx'ekel yeji
10. Ayin ma junoq kajan wetoq max lok smul yuj skexon Kolwal yet Loj skexeloq akom chi suklay tol yob' yet 22 swax septiembere yet 1996: Aa' Kamaq
11. Ayin ma junoq kajan wetoq max lok smul yuj smanoni ma stxonon Food Assitence yuj \$500 yul 22 swax septiembere yet 1996: Aa' Kamaq
12. Ayin ma junoq kajan wetoq max lok smul yuj skexon Kolwal yet Loj yuj chen chi julon k'am anima, jan chi el tinaqoq yet 22 swax septiembere yet 1996 Aa' kamaq
13. Ayin ma junoq kajan wetoq max alay tol oq maqay yuj schahon Kolwal yet Loj yuj hin chahon b'ay jun kab' konob' yet 22 sway septiembere yet 1996 Aa' Kamaq
14. Ayin ma junoq kajan wetoq: a Ayok yin Skanon yet Aa' Kamaq b. Tol kajanon ekoq tol ma snahoq: aa' Kamaq

II. Jan chi q'anlayi (Chi oktoq stxoxb'anil; asan yet heb' chi ilaytoq yuj tumin)

Jun chi alayi a ton junoq tz'et yetal chi yikoq ma chi smana ma chi uj stxonlayi, ma skexoni ma chi ektoq yin tuminal ma tumin b'ay yul skab' junoq xa. Jun chi alayi kam chi oktoq xol yet jun anima axka janoq ste ma spichil. Jun txoxb'anil yib'an jun chi alayti a ton axka:

- Tuminal
- Yilay tz'et yej stumin
- Skub'ay stumin
- Tumin yet skab' maqan kuyuj yet achej kopoj
- Fideicomisos
- IRA / 401k
- Sna ma Mimeq na
- CD
- Skub'ay stumin yin tumin b'ay ayekoq
- Tumin chi alay yin stumin chi scha
- Yilay elteq tumin
- Tumin chi skub'e axka yet junoq kamich
- Smochanil yet junoq tx'on
- Stx'otx
- Tumin wajan ta chi kami

Ay sb'isil jan cha q'anti ach ti', a mojanil ma junoq et animanil nanan sq'anoni tol yet ma nana smanoni:

Q'ANLAYI	MAK AYET	B'AY CHI Q'ANI	STOJOL
			\$
			\$
			\$
			\$

2. Ayin ma hin mojanil ma jun nana hin q'anon yet ay sch'en chi ijon ekoq, mimen kaneb' yaq, mimeq kaneb' yaq chi ijon anima, ch'en ch'en chi ek yib'an ej, ch'en ch'en tx'oxakal yili (RVs), ch'en ch'en chi ijon mimeq ch'en ma junoq xa ch'en.:

AB'ILAL (P. Ej., 1980)	YILI (AXKA, FORD)	YOKI (P. Ej., ESCORT)	Q'ANLEB'AL TA TOL MAJANEB'IL YEJI	TXOXO TA TOL CHI AL TOL ASAN YET AB'IL CHA Q'ANA	JANTA A JEK
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$

3. Ayinti ma hin mojanil ma yuj jun nanan hin q'anoni max ko txon eloq, ko kexoni, sahon eloq ma jahon ektoq jun chi alay ayon yul jun kab' ab'ilti' (yoktoq jan ch'en kaneb' yaq'an ma tz'etaq yetal ay ayin): Aa' Kamaq Aa' aa', b'aytal: _____ jantaq: _____

III. Yul ab'il (Yalay oktoq janoq tz'et yetal yuj junoq et aj nahil yul a na ka chachahon stojol nani ma yet sataqtoq).

¿MAK AYET JAN CHI CHALAY YUL AB'ILTI'?	SNAHIL?	SB'ISIL MA STOJOL	JANTA CHI OKTOQ YUL TXAJAW	SKUHAL MAX MANLAYI
		\$	\$	
		\$	\$	
		\$	\$	

SB'I MAK CHI Q'ANONI	SB'ISB'AL YET KOLWAL YET YAJAW	SB'ISB'AL YET YUN CHI STX'OXON AJOQ
----------------------	--------------------------------	-------------------------------------

IV. Jantaq chi scha Mulnajwom (Chi aktoq jun chi stxoxajoj)

1. Ayin, hin mojanil ma jun nan hin q'anon yet max mulnaji yin jun mulnajil max jilteq yul jun xajaw max ektoq: Aa' Kamaq
 2. Ayin, hin mojanil ma jun nan hin q'anon yet ay ko tumin chi okteq yuj ko mulnajil Aa' Kamaq
 Ta chal tol yel, yuj tyhox jantne janti:

MAK CHI CHAHON JANTI	JANTAQ CHI SCHA (JANTA YIN STUMIN HEB' YET KAMTO CHI ILAY EL CHEN CHI ALAY B'AY YAJAW)
SB'I K'AL TX'UXUB' CHEN JUN CHI AHON SMULNAJIL	\$ _____ Yet kal jujun: <input type="checkbox"/> Horahil
B'AHIN MAX CHAHEL YICH	<input type="checkbox"/> Suqoqtaq ku <input type="checkbox"/> kab' suqoqtaq ku <input type="checkbox"/> kayel yul xajaw <input type="checkbox"/> Mes Xajawil
¿ Jun mulnajil et kal okoq? <input type="checkbox"/> Aa' <input type="checkbox"/> Kamaq	Horahil yul suqoqtaq ku: _____
Jantaq chi scha yul xajaw yin smulnajil stxojilil: \$ _____	Viernes (Skual yet chi tojlejom) axka, 1 k'al 15, ma slajwi suqotaq ku: _____

MAK CHI SCHA HON JUN TI	MONTO BRUTO RECIBIDO (CANTIDAD EN DÓLARES ANTES DE DEDUCCIONES) JANTAQ CHI SCHA (JANTA YIN STUMIN HEB' YET KAMTO CHI ILAY EL CHEN CHI ALAY B'AY YAJAW)
SB'I KAL SB'ISIL STX'UXUB' CHEN YET JUN CHI SCHA HONI	\$ _____ Cada Yet kal jujun:
B'AHIN MAX CHAHEL YICH	<input type="checkbox"/> Hora Horahil <input type="checkbox"/> Semana Suqoqtaq ku <input type="checkbox"/> Dos semanas ka'b' Suqoqtaq ku <input type="checkbox"/> Dos veces al mes kayel yul xajaw <input type="checkbox"/> Mes Xajawil
¿ Jun mulnajilti et kal okoq? <input type="checkbox"/> Aa' <input type="checkbox"/> Kamaq	Horas por semana: horahil yul suqoqtaq ku: _____
Jantaq chay et masanil tz'et cha q'ana: \$ _____	Fechas de pago (por ejemplo, 1 y 15, o todos los viernes): _____

V. Janoq xa Chi okteq (Chi alay oktoq yunal; Ab'ix yib'an heb' kajan yul te na)

- Tz'et chi alay b'ay tas k'am smulnajil
- Yoktoq yin jun kolwal yet Yajaw
- Yalay oktoq xol tribales
- Yaly oktoq xol yet sajach
- Yalay yoqtaqne yet Kuyuj (majan yet kuyuj, sab'il, mulnaji-skuywi)
- Kolwal yet Yoktoq yin skub'ayi (Supplemental Security income, SSI)
- Yalay stumin unin ma smojanil
- Kolwal yet ferroviarios
- Yoktoq kolwal yet smajan na
- Stumin yuj smunajil max sjatne yin miman ab'il ma yalay b'ay kajan
- Yilaytoq yet heb' chi mulnaji (Veteran Administration, VA) ma kolwal yet heb' max mulnaj yetoq heb' tz'ib' winaq
- Labor and Industries (L&I)
- Fideicomisos
- Jantaq mayal yi / Spojoylay snan

B'AY CHI KA STITI JANOQ CHI OKTEQ TOL MAN TX'EKELOQ	¿ MAK CHI CHAHON JAN CHI OKTEQ?	JANTAQ CHI CHALAY YUL XAJAW
		\$ _____
		\$ _____
		\$ _____
		\$ _____
		\$ _____

VI. Stumin yet jujun xajaw

SMAJANIL \$	TZ'ET CHI CHALAY KANOQ \$	SMAJANIL JUNOQ SMAQB'EJ \$	TUMIN YET YILAYTOQ JANOQ NANA \$	TUMIN CHI ALYA YUJ NA CHI ALAY B'AY YAJAW \$	JANOQ XA CHI OKTEQ \$
-------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------------	--	-----------------------

¿ Tz'et yetal janoq xa chi ha stojol axka yet a majan na ma yet junoq a majan? Ka (sajilkinal/ gas) Sajilkinal (ma kahoq) Ej Na/Tx'uxub' ch'en Tx'uxub' ch'en/Na Alcantarillado Kalem

Junoq xa anima ma junoqxa snahil, axka na yet b'say ay kolwal yet yajaw yuj max mulnaj miman sb'ejanil yetoq, chi kolwaj wahon masanil ma snanoq yet jan chi wati: Aa' Kamaq Aa' aa', Makxel: _____ tz'et chi oki: _____ Jantaq chi yaha: \$ _____

Max hin cha jun tumin yuj Yajaw yet Yilaytoq yet Saquilkinal yet heb' te Na tol kam wal stumin (Low Income Home Energy Assistance Act, LIHEAA) yul jun ab'il max ektoq.

Ayin, hin mojanil ma jun kajan wetoq chi jaha ma chi yun yalayi tol yowalil chi ja stojol (jitz'ay b'ay jan ti)

<input type="checkbox"/> Yilaytoq unin ma icham anima (k'al stojol yet ch'en ch'en chi ijon ekoq)	Janta yul xajaw: \$ _____	Mak chi tojleneni: _____
<input type="checkbox"/> Stojoll yet amb'al yet junoq man tz'ajanoq ay smimanil ma junoq icham anima ay xa 60 yab'ilal (k'al stojol yet ch'en ch'en chi ijon ekoq k'al stojol yet yilaytoq yuj aj han)	Janta yul xajaw: \$ _____	Mak chi tojleneni: _____
<input type="checkbox"/> Stumin yet heb' unin (chi stxoj masanil un b'ay tx'ekel tol chi yaha)	Janta yul xajaw: \$ _____	Mak chi tojleneni: _____

Ta tol k'am chi al junoq jan yib'anti tol cha jatne, oq ko na tol kam chi oche chach kolayi alay, eltzoj jab'oq a tumin yuj janti.

SB'I MAK CHI Q'ANONI	SB'ISB'AL YET KOLWAL YET YAJAW	SB'ISB'AL YET YUN CHI STX'OXON AJOQ
VII. Mak chi stxoxon ajoq tol Xekel Yeji		
<p>Jun mak cach stxoxon ajoq a jun achi chal tol chi uj sq'ajab' DSHS chi yal yib'an tz'et cha cha. Chi uj al maktx'el, asan xin man yowaliloq. ¿Aymin junoq et? <input type="checkbox"/> Aa' <input type="checkbox"/> Kamaq</p> <p style="text-align: center;">¿A chach stx'oxon ajoq?? <input type="checkbox"/> Aa' <input type="checkbox"/> Kamaq</p> <p>Taqan wal oq a jatne jun un yet mak chach stx'oxon ajoq (DSHS 14-532).</p>		
SB'I	TZ'ET EJ YETOQ	TX'UXUB' CH'EN
B'AY CHI KANI POSTAL	KONOB'	SMAQB'EJAL CODIGO POSTAL
Sb'isil heb' max yal Yet		
<p>Jun smawb'ej chi ya kolwal yet sb'isil heb' max yal yet, kay jun kolwal yet chi stxoxon aj mak max yal yet. Stz'ib'en yet ka chi oktoq xol ma kamaq ka chi uj yalon yet junti maj uj yihon ek jun kolwal ma jantaq chi alayi b'ay yuj jun snahilti. Ta chi oche chach kolwaj alon et yin, oq ach ko kolo. Ta chi oche kolwal ach oq ala. Chi uj ahon noj jun un yet hay alon et yin a txoqjil. Ta cha na tol ay mak chi iloni ma a tz'ib'en a b'a ma ihon el a b'a yet ka chi uj alon et, jun ay alon et yet a xoqlil oq tz'ib'chajoq ma a q'anon ektoq xol, ma alon b'ay chi oche chach ejek yetoq junoq mochan ma junoq xa yet sikwal yajaw, chi uj alon b'ay: Washington State Elections Office PO Box 40229, Olympia, WA 98504-0229 (1-800-448-4881).</p> <p>¿Chim oche chach tz'ib'ejom yet ka chi uj alon et ma sjatnejom ok a b'i junelxa yet ka chi uj aloj et? <input type="checkbox"/> Aa' <input type="checkbox"/> Kamaq</p> <p>Ta kam cha tawene junoq janti, oq ko na tol maj poche chach oktoq xol jun sikwalti nani, asan ta tol chi al tol chach tz'ib'ejom yet ka ay alon et.</p> <p>Asanta ta tol max a jitz'toq "Kamaq", chi uj yalay tol chach tz'ib'ejom ka ay alon et. Achi oq ach alay oktoq xol yeto q ok junelxa jun sikwal ta tol tz'ajanxa ab'ilal, ta tol aj Estados unidos yet America k'al DSHS ayek a b'i b'ay, b'ay kajan ach k'al postal, b'ahin max ach alji, ab'ix yilayi yib'an un k'al yechel a k'ab' tol chi yal tol yel jun ab'ix max alay yet max q'anlayi.</p> <p>¿Cham oche tol ha heb' chach tz'ib'en oktoq ka chi uj oktoq xol jun tz'iwal ti? <input type="checkbox"/> Aa' <input type="checkbox"/> Kamaq</p> <p>Ta max a jiztoq yin "Aa'" ma kam junoq max a tz'itz'ay yin ka cha tx'oxon ajoq masanil jan chi q'anlayi oq ach tz'ib'ejom oktoq yin jun sikwalti, DSHS oq yatoq jun ab'ix b'ay Office of the Secretary of State (Snahil yet Yialytoq yet Smaqbej) ka oq ach tz'ib'ejom oktoq xol sikwal.</p>		
Yalay yib'an k'al Yechel Skab'		
<p>Ta chi q'anlay kolwal yet tumin, masanil heb' tz'ajan xa yab'ilal (ma janoq tx'ekel yeji) b'ay sna yowalil chi yay yechel skab'</p> <p>Ta chi sq'an kolwal yet loj, jun chi q'anoni (ma jun chi tx'oxon ajoq) yowalil chi yay yechel skab'.</p>		
<p>Chi woqtaqne eloq tol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tol max wa ab'ix yel ka max yi b'ey masanil axka chi yun sq'anlayi yib'an jan ab'iti'. • Hin tx'oxon aj tol tx'ekel weji. • Wahon jun tumin yet yilaytoq unin b'ay smaqb'ej Washington yet chin chahon Kolwal Yet Jun Sbejanil yet Heb' kajan yul te na tol puch wal Yowalil (Temporary Assistance for Needy Families, TANF). Asan xin, chi uj hin q'anon b'ay DSHS tol kam chi say il jun tumin yet unin ta tol chi ok yin syehilal ayin ma heb' wuninal. • Kolwaj yetoq jan chi sq'anay yet mulnajil yet yilayi yet loj. <p>Ta tol kam chi jatne janti, chi uj yilay ek jan kolwalti ayin ma wahon meltzoj masanil.</p> <p>Woqtakapaxoq ta tol nan hin nahon aj jan ab'ixti chi uj woqtoq yul te t'e m ata ay tz'et chi ektoq yowalil chi wala. Chi wal tol DSHS yawji b'ay junoq xa anima ma junoq xa snahil yet yowalil ka chi kolwaj okoq stxoxchaj aj tol tx'ekel weji. Max wilajoq ma max alay ayin b'ay chi uj walon wet k'al tz'et oq hin jatne ka max hin chahon jun yetchel yet Ay walon Wet k'al hin janen yuj ayin chi q'ana, DSHS14-113. Chi wala ma stxoxon ajoq yalan syajawilal jun yet yajaw yet smaqb'ej Washington tol jan ab'ix max wa yin jun unti, k'al yib'an wun yet tol aj kayti hin xhi yin wun kal yuj heb' kajan ek wetoq chi scha jan kolwal ti', tol yel ka wax yeji.</p>		
YECHEL SKAB' JUN CHI YAKRTOQ	SKUHAL	SB'I YIN IMPRENTA YET JUN CHI SQ'ANONI KONOB' K'AL SMAQB'EJAL YECHEL SKAB'
YECHEL SKAB' JUNXA MAK CHI SQ'ANONI TZ'AJAN XA YAB'ILAL	SKUHAL	SB'I YIN IMPRENTA YET JUN CHI SQ'ANONI KONOB' K'AL SMAQB'EJAL
YECHEL SKAB' JUN CHI KOLWAJI MA CHI STX'OXON AJOQ	SKUHAL	SB'I YIN IMPRENTA YET JUN CHI SQ'ANONI KONOB' K'AL SMAQB'EJAL
YECHEL SKAB' JUN CHI YALON TOL YEL TA MAX YAY YECHEL SKAB' YETOQ JUN X	SKUHAL	SB'I YIN IMPRENTA YET JUN CHI SQ'ANONI KONOB' K'AL SMAQB'EJAL